

# NOVINE

Pobožen, držbeni, pismeni list za vogrske slovence.  
PRIHÁJA VSAKO NEDELO.

Cena Novin je na leto:

Doma . . . . .	3 K.
v Ameriko . . . . .	6 K.

Dobjeo se  
Novine. Marijin list i Kalendar Srca Ježušovoga pri  
**KLEKL JOŽEFI,**  
vpok. pleb. v Čerensovcih,  
Čserföld, Zalamegye. Naročnina i dopisi se tudi k tomu  
moro pošilati.

za naročnike Marijina lista, je Novin cena če  
se jih od štirah več na eden naslov pošila, doma 2 K.  
v Ameriko vsakom na njegov naslov . . . . 5 K.  
Cena ednoga falata je doma za naročnike Marijina  
lista 4 filtere, za nenaročnike 6 filterov.

## Ne ga tü.

— (Marko XVI.) —

Žene so iskale Gospoda, kak iščejo zdaj tužna srca svoje ljubljence. Jočič so ga iskale pa neso ga naše, koga so ljubile. Angel njim kratko a jasno pove, ka ga zaman iščejo: *ne ga tü.* Pa mislite, ka je te glas nje v dvojnost spravo? Nasprotno, poživo je v njih vüpanje, ka Gospod žive.

Vaše oči tudi rosijo suzé tužne po dragom sini, moži, oči, brati, preljubljeni domači. Sto no stokrat si obuditeljelo: »da bi že skero postao mir i prišeo naš dragi domo. Znam, ka bi šle, kak Tobijova mati na bližanje gore i bi gledale v daljavo, če se враča že vaš dragi vojak, šle bi drage matere, žene šli bi dragi domači vsi, če bi zvédili, ka je napočila zorja miru. Ali to morem vam še zdaj praviti, mesto miru, kaj je pravo angel miru ženam Ježuša iskajočim: *ne ga tü.* Vaš sin, vaš mož, vaš oča, vaš brat ne je tü. Prazno je njegovo mesto. Ali vüpanje se. On žive. On pride. Čeravno v Galileji, to je v drugoj državi te vidili njega, kak žene Ježuša, vendor te ga vidili. Prazno mesto vüpanje rodi. Pride nazaj, pride, če ne na zemelski pa na večni dom. To vüpanje se budi na našem domi i nas priganje na vrele molitve za naše vojake, po šterih pride pomoci za njé, za žive, ka se k nam vrnejo, za mirajoče, ka se v nebo vrnejo.

Kakši glás je to, šteroga žalostne žene slišijo: *ne ga ga!* Ne ga ga. Želele so Ježuša vidiši, koga so lúbile, za koga bi dúšo dalé pa njih vüha zdaj samo edno reč poprimejo: „*ne je eti.*“ Sapa se njim stávi, ne vejo, ka bi začnole, dokeč príkázen ne miné, dokeč se ne razsvetijo njih pámeti, dokeč se ne prikáže sladkí z nebés posojeni smeh na njih vüstaj, licaj i očaj, šterí svečoči, ka začnejo razmeti, ka njim je

nebeski poslanik s tak prostímí rečmi povedao.

„*Ne je eti.*“ Zdaj že známo. Vej je sam povedao esče pred svojov smrtjov, ka do se vidili v Galileji.

Zdaj je te vse spunjeno, ka se je moglo zgoditi. Korona je položena na celo njegovo delo i včenjé. Povedao je naprej, ka vmerjé, pa je povedao, ka goristane od mrtvih na tretjí den, pa se je zgodilo tak.

Ki so ne razmeli, zakaj je vmo, si začnejo premislavati zdaj, ka je li znao, ka dela pa ka je gotov od svojega dela.

Vse se je tak zgodilo, kak je sam šteo pa delao. Nišče ga ne mogeo zadržati od trplenja pa tudi nišče od goristanenja.

Ki so pa vervali njemi, i se vüpali v njem začnejo se veseliti, ar se ie spunilo nezmerno več, kak so si v srci predstavili: začelo se je večno življenje za človečo naturo i čaka tüdi na njé.

To pride i po tvojem vüpanji, žalosten domači. Tvoj dragi vojak se preseli v večni, veseli dom, za njega se začne vživanje nezmerne radosti, ar je verno, bogoljubno trpo i z tem si zaslubo veselo nebo. Ti boš pa gledao i gledao gor za njim pa si budio žele, zdrži se ž njim i te žele naj se ti spunijo, boš vrelo molo pa po božno živo. Boj svetnike tüdi rodi, če se neba gleda v njem. Sliši, čtevec, ti tüdi med té.

## Bojna.

Besni boj divja. Naj se hitrej dokonča, vsaki iz srca žele. Ali želenje nikaj ne pomaga. Činiti se more. Lepšega, bolšega i lehžešega pa ne mogče včiniti, kak vstopiti v držbo od Marijine sedmre radosti. Ki se teliko v tom groznom časi ne vüpa zatajiti, kak ta držba predpiše, ne ljubi svojih vojakov. Več pove i vse razloži od te

držbe Marijin List od meseca junija. Slovenci prinesite te dar svojim vojakom, vstopite v to držbo! Slovenci, ta držba bodi naš spomin na svetovno vojsko! Iz zlata podignjena cerkev ne bi božje dike tak razširila i teliko dūš rešila, kak verno obdržana ta držba, če samo iz edne rože stoji. Ta držba spravlja hiter i blaženi mir! Za tem iz srca izhajajočim pozivan glejmo poročila z bojišč, štera so slediča:

**Rusko bojišče.** Od Prislop sotine so naše čete odbile Ruse, ki so na vogrskih tleh stale. 1000 Rusov smo zgrabi. Rusi z celo mečev silijo proti Lembergi, zato so srditi boji okoli Brodyja, skoz šteroga pela pot v Lemberg. Brody Rusi od sevra i juga napadajo. — Rusi so prodrli do vretine Turije, ali tü so odbiti. To je više Kowla. V tom kraji smo v ednom mestu Ruse prek Stochod vode pustili i pri Tlumaci v Galiciji nisterni jarek zgubili, v drugih krajeh smo povsod sovražnika odbili. Rusov nei zmerno dosta mrtvih leži.

**Türsko bojišče.** Rusi so zavzeli v Kavkauzi Bajburt, Gümüş Chane i Erzinghian mesta. — V Perziji pa Türki rivlejo nazaj Ruse.

**Na talijanskem bojišči** ne bilo sprememb. Kaj smo z dobre vole Talijanom pustili, to majo, drugo ne.

**Francozko-angležko bojišče.** Angleži so zavzeli Longueval. Druge sprememb ne bilo.

**Na morji.** Nemške ladje so zgrabile tri angležke ladje. Z dveh so blago odnesli, edno pa celo v domače pristanišče potegnole.

## Dom i svet.

**Določene cene za slive.** Vlada je določila ka je najvišja cena za metercent letnih sliv (čista teža) 12 kor., za ravnatelko jesenskih sliv 20 kor. Te cene se pa ne tikajo sliv, štere so

za na stol. Prekršitev odredbe se kaznuje z zaporom do 6 mesecov. Odredba je stopila v veljavo 28. julija.

**Nove dekliške srednje šole.** Minister za uk in bogočastje je odvredoka do deklina, kda zoršija štiri, spodnje razrede dekliške višje šole, lehko delale iste šole V., VI., VII. razred, ali pa tri letnike dekliške trgovske šole, ali pa štiri višje razrede dekliške gimnazije. Te reforme se izvršijo tekom treh let.

**Dania.** Država Dania je na lastne stroške sprejela 2400 boja nezmožnih vojakov, ka je bo do časa hranila. — Kralj dansi se je z čunom prevrgo. Čeravno je dugo bio v vodi, se ne preklado.

**Amerika.** Neznosna vročina lada v Ameriki. V Chicagi je 40 stopinj vročine i vsaki den do 40 ljudi premore vročina, ka merjejo od nje. Bolnišnice so pune z beležniki. — Ameriški senat je sprejel predlog, ka v treh letih 157 vojnih ladji bo postavo.

**Švedsko.** Švedija je vse vojake, ki so na sloboščini bili, pod orožje pozvala. Brani se proti Rusiji. Ne je nemogoče, ka bo boj med temi državama tudi.

**Španija.** Španska vlada je 5000 novih ljudskih šol odredila na novo leto.

### Pismo na bojišče.

Dragi vojaki! Če nikšega drugega zroka ne bi bilo za molitev, kak samo toga, naj ostane čisti, bi mogli z takšim želenjem prosiči božjo pomoč, kak prosite jesti, kda ste lačni i pite, kda ste žejni. Vsaka nečistost je naime smrten greh, ešte samo en hip trpeča misel, če jo sam rad premisljam. Sad smrtnoga greha je pa večni nemir. Kaj? Večni nemir. V pekli ne ga miru. Dober Bog nam pravi hudočni nemajo miru

(Is. 48. 22.) Jezus pravi „njuv črv ne vmerje i njuv ogenj ne vgasne“ (Marko IX. 43.) To je, vsikdar de vrtao črv nemira njuve duše i žgao ogenj. Pa zdaj, kda komaj dve leti divja boj besen i vznemirja svet, jeli kak želeno i preželeno se budižo želete v vsakoj duši po miru. Dve leti v nemiri, pa komaj prestanemo, kak pa prestanemo večni nemir. Zato pa moremo paziti, naj nas ne oborda greh nečistoče, zato moremo moliti v skušnjavah, štere se budižo proti svetoj čistoči. Pa so še drugi zroki zavolo šterih moremo moliti. Takši zrok je nadale te boj sam. Nauk svete materecerki nas naime na to vči, ka ne samo v nečistih skušnjavah, nego i v javnih nevolah smo duzni posebno moliti. Vekše javne nevole pa ne mogoče misliti, kak je té strašen boj. Pozkusim to posvedočiti z ništernimi potežami, naj previdimo svojo veli. Ko dužnost, ka smo zdaj predvsem dužni moliti i kako dosta pa jako pobožno moliti.

### Glási.

**Od naših vojakov.** Mrtev je: Kolenko Štefan, domobranec 20. dpp. z G. Bistrice. Naznanje dao pajdaš Rajner Ferenc z Rakičana. Julija 19.-ga ga je šrapnel k mesti bujo. Vrloga slovenskoga moža smo v njem zgubili, ki se je pridno poteguval tudi za širjenje naših lepih slovenskih spisov. Bio je širitel na Gornjo-Bistrici. Povrgo je četvero drobne dece i tuzno dovico, žalostne stariše i rod. Bodi njemi lehka tuja zemljica, duso njemi pa venčaj večni Bog. Vsem njegovom dragim olejšaj bolečino Srce Ježušovo.

**Zlato mešo** svojega mešništva do obsluževali dnes teden v Soboti bivši martjanški pleb. preč. Bagari Jožef.

**Dari vojakov.** Četovodja 48 pp. Solar Štefan iz Nedelice je nabral 16 k. podpore za naš tišk, da je vido, kak piše, ka potrebuje pomoči. Darovali so slediči: On 2 k., Sobočan Štefan poddesetnik 4 k. Rajtar Ivan, Hozjan Jožef Kustec Martin vsaki 2 k., Pücko Janoš, Császár Štefan, Farkas Martin, Bojnec Janoš vsaki 1 k.

**Krauthaker** Ferenc, domobr. 20 dp. pešpolka je tudi nabral 10 k., šteri znesek je z sledičimi vrsticami nam do rok poslao:

„Postuvani naš dühovni oča! Tak jih najprle lepo damo pozdraviti in jim želimo z dravo pa veselo spelavati te veseli slovenski tisk, šteromi se mi nevolni vojaki tudi tak veselimo, gda ga dobimo do rok. Nadeli jim naznam, ka smo jim poslali 10 kor. penez na podporo Marijinoga lista in Novin, s šterima se tolažimo, gda najbole kaplejo šrapneli in granate. Novine vdablam redno; zato jih prosim, naj mi je pošiljajo tudi nadale.“ Bog lepo plati vsem. — Vrednik.

**Prosijo Marijin List pa ne vemo, kje so.** Lendavsko, črensovsko i beltinsko faro srčno pozdravljajo i vse Slovence pa jih prosijo, naj je zračajo v obrambo škap. Device Marije. — Marič Štefan z Odranec, Bohnec Štefan Hotize, Grúškovnjak Štefan z Čerenovec, Vörös Ferenc z Beltinec, Balažic Janoš z G. Bistice. — Prosijo tudi Marijin List, a ne moremo njim ga poslati, ar ne vemo naslova teh junakov. Prosimo domače za naslov njihov.

**Glas v Bogojino.** Sömen Ivan i Štefan pozdravita svojega dühovnika, domače svoje i vse farnike pa prosita ponizne molitve na den molbe olt. Svetstva, jul. 1.-ga za blaženi mir, za vojskuvanje se, ranjene, pokojne i zgrabljene vojake.

šimi in sovražnimi strelnimi jarki, in duže so še streli od obeh strani. Ne vem ali sam se bojav, ali sem si želo, naj me zadene ešte kakši strel, tak grozne so bile bolečine. Med ranjenci je bilo tudi več črnkov, štere je sovražnik porabo za prednje vrste, od šterih jih največ spadne. Sovražnik v premoči je začno napadati in se je bližao našim jarkom. Konečno se je po hūdom boji našim vendarle posrečilo, ka so ga odbili. Kda se je sovražnik vnikao sem se bojao, ka tudi mene vzeme s seboj. Vjetništva sam se najbole bojao, zato obrnem glavo z obrazom v tla in ležim, kak či bi bio mrtev.

Hipoma se skotne nekoj žmetnoga prek mojih nog. Zakričao sem od bolečin in se obrnil. Smrtno ranjeni sovražnik mi je ležao prek nog. Poglednem ga, bio je desetnik. Kda siromak

### Lübézen materinska.

Ne daleč od Müre  
Vesnička stoji;  
Njé hiže so čiste,  
Da vse se blešči.

Na sredi vesničke  
Hižička stoji,  
V njej svetle so meli  
Mi mati noči . . .

Gde zibel mi tekla  
Ponoči, vudné,  
Tam točijo mati,  
Zdaj britke suzé . . .

Josephus K.

### Dober sovražnik.

Iz pisma nekoga domobramca vzememo nekaj podrobnosti, štere v preprosto reči na kratko več povejo od strahote vojske in od njenih junakov, kak debela kniga.

Maja meseca zaran ob zori smo napadnoli sovražnikov jarek, šteri je bio zasuknjeni zvün vrste proti nam in nam je bio najbole napoti. Med napadalci sem bio v prvih vrstah. Kakših stv korakov od naših jarkov so me že zadeli streli sovražne strojne puške. V obe bedri in v ramo sam bio močno ranjen. Spadno sam in obležao na mesti v groznih mukah. Naši so mogli nazaj v jarke, ka so bili sovražniki močnejši kak smo mislili, in so ča kali pripravljeni na napad. Več ranjencov nas je ležalo nasredi med na-

**Dva brata v kùp.** Poddesetnik *Gasper* Vilmos z Čopinec naznanja, da je brat Ferenc vdeljen v njegovo stotnijo. Kakše veselje more to biti v tujimi.

**Blagoslavljanje 4 Rož na č. Marijinim sedmerim radostam** se je vršilo dnes teden v Črensovih. Žaistino veseli začetek. Ženske, dekle, deklice so se vrstile, okoli Marijine podobe i dobroj nebeskoj materi obečale, ka do se male popolnoma ogibale opojnih pijač, vekše pa, če do jo vživale, do je v malo meri i tak je drügim tudi davale; do petnajst let mladini pa nikdar ne. Vse to pa z ljubezni do Jezusa za rešenje vseh dūš, posebno za vojake i za blaženi mir. Čislo Marijine sedmere radosti je v povedani namen cela cerkev klečeč i kak najbole pobožno opravila. Glasen joč je napuno cerkev, kda je govornik narisao trpljenje vojakov i navzoče pozvao, naj skažejo smiljenje do ubogih vojakov, naj se zabajijo za nje, da molitev samo tak rodi sad, če je z trpljenjem, zatajovanjom zdržena. Vučeniki so tudi poskušili vraga i zgnati a neso ga mogli, ar kak njim je Jezus pravo, se té ne da z molitvov samov, nego z molitvov i postom, to je zatojivanjem. — To milo zatajavanje darujejo dale dūše, glešujejo se za drübo. Aug. 27-ga bo znova blagoslavljanje za moške rože.

„Marijne senje“ knigo so židovje izmislili. Žep se njim puni z katoličanskimi penezi. Katoličanci verjejo tisto v tej knižici, kaj njim židovje predgajo, to drago plačajo i ešče vero svojo tajijo, kaj pekel služi. Ta kniga krivo vero siri. V tej knigi stoji, *ka je pekel ne večen ka ne trebe spovedi. Ki to verje, smrtno greši i se pogubi. Ki to knigo širi tudi smrtno greši. Ne je dovoljeno te knige pri sebi nositi. Vojaki razčesnite jo, druge vam damo mesto nje.*

vidi, ka sem še živ, se odmekne z mojih nog z največim naporom in se vleže poleg mene na tla. Levo roko je pritiskao na prsi, odked se njemi je cedila rdeča krv skoz obleko.

„Strašno sem žeden“, vzdehne sovražnik. Nekaj reči sam znao italijanski, ka sem ga razmo.

V svojoj pitnoj posodi sem imel še malo mrzle kave. Med pokanjom topov iztegnom svojo neranjeno desnico po posodi in jo ponudim sovražnom tovariši. Zgrabo je za posodo in pio in se mi iz dna srca zahvalo. „Bog ti stotero povrni!“ je pravo in me tak hvaležno pogledno, ka toga pogleda nikdar ne pozabim.

Bitka je henjala i le tūpatam je kakši zakesneli sovražnik, šteri se je skriva pred streli, hitro švigno mimo naj v svoje jarke. Eden črnec-vojak je tudi prišeo mimo in da je ne bilo več

**Osebni vlak je iz tira skočo v Kolini (Köln) na Nemškom.** 2 potnika sta mrtva, 25 jih ranjenih.

**Tolvajija.** V D. Lendavi v trgovini *Geric* Janoša je *Tiksar* Ignac dečko z Mihalovec odneso 32 kor. penez i mnogo cigarov pa cigaretov. Prijali so ga. — Na Petancih pri Hegedüs Antoni je više 30 kokoših odnešenih.

**Odskočo** je iz Kanižke voze *Horvat* Mihal cigan. Na 15 letno vozilo je obsojen zavolo roparstva, zaprli so ga i odskočo je. Zdaj so ga prijali pa pali vujšo na 9 metrov visoko steno je zlazo i pohišnih strehao odbežao.

**715 parov bakančov** ponošenih je razdeljeno v Szombathelyi med siromake. Vnogi si je zbrisao oči kda je ovarao, v kakših so hodili naši vojaki iz ljubezni do domovine. Mi bi se pa gizdavili?

**Pozdrav pošiljajo:** *Graj* Štefan, poddesetnik z G. Bistrice, pešaka 48. pp. vsem Slovencem, posebno svojim starišam, bratom, sestram i celoj fari črensovskoj, se zahvalita za lepo slovensko čtenje i prosita žene slovenskih vojakov, naj ne delajo žalosti z svojim posvetnim življenjem dragim svojim možom, šteri so noč no den v nevarnosti britka smrti; *Žalig* Štefan i njegovi pajdaši iz törjanske fare preč. g. *Faflik* Ferenci, bivšemi kaplani, se njim iz dna srca zahvalijo za prelepne navuke, stere so njim držali i jih zrocijo v zmožno obrambo Bl. D. Marije i presv. Srca Jezusovoga pa z tužnim in z zahvalnostjo punim srcom vzemejo od njih slovo; *Horvat* Šandor, domobranec 18. dpp. od Sv. Bedenika svojim starišam, celoj fari, vučitelom, vsem Slovencem i prosi vseh nas molitvi, naj ga dober Bog i nadale obdrži, kak ga je obdržao v Voliniji, kje je 40 vür trpečo strahovitno rusko strelbo živ i zdrav prestao; *Gjura* Jožef, četovodja z D. Bistrice i njegovi slovenski pajdaši pa prosijo Novine pa Marijin list v bukovinske strelne jarke, ka do po njihovih lepih

navukah svoje težke službe lezej doprinašali; *Lesic* Janoš, pešak 83. pp. i njegovi pajdaši slovenski vsem slovenskim dühovnikom i prosijo molitve za mir, da bi radi že prišli nazaj v mili slovenski kraj k svojim dragim materam, pa naznanjajo, da vsi radi čitejo Novine; *Ferenčak* Jožef, domobranec 20. dpp. z Gomilic, törjanskim dühovnikom, svojoj drobnoj dečici, šteri nema matere, vsem tretjerednikom i tretje rednicam pa čtevcem Marijinoga Lista i Novin i prosi vrele molitve za povrnenje grešnikov, da drügač ne poči ešče zarja blaženoga miru; *Koštric* Jožef d. 3. dpp. vsem slovenskim dühovnikom; *Temlin* Ivan, d. 12. dpp. z Odranec, svojim starisam, ženi, drobnoj dečici i naznanja, kak strahoviten boj so meli na Ivanje; *Rusov* je bilo kak listja pa trave, pa vendor so je z Boga pomočjov premagali; zdaj je ranjen in se veseli, ka po mnogih mescach znova čuje mili glas zvonov; *Schadl* Jožef, iz 18. dpp. častniški sluga fari sv. Jurijs, starišom, rodi i ženi; vse prosi za odpuščenje je zrocí v obramb Bl. D. Marije, kje je i njegovo vüpanje; *Serec* Alojz, pešak 34. pp. z Lipovec, beltinskim dühovnikom, svojoj ženi i deci; prosi molitve vseh nas za zmago našega orožja i naznanja ka je po osem dnevnom strašnom ognji od granate zasipan i na nogi ranjen bio pa v tom stališi tri kilometre daleč se vlekeo nazaj k sanitecom; tū je te na kolena spadno, roke proti nebi zdigno i se zahvalo za rešitev od gotove smrti; granata, šteri je njega zasipala, je njegovogaja pajdaša ščista poleg nje ga k mestu bujla; *Skrilec* Ferenc poddesetnik od Russovoga po izvedovalnoga oddelka celoj slovenskoj krajini; naznanja, ka že 25 mescov neso vidili svoje mile domovine; vu vnožih bojiščah bili; zdaj zadnjič v Bukovini v takšoj nevoli, ka so mislili, ka nieden živ ne ostane, pa so vendor ostali, ar so se vüpalii v Bl. Devici Mariji; njeno pomoč so vrelo prosili, na bojišči vzeli njemi škapuler, zato jih je dobra mati ne ostavila; prosijo pa vse Slovence, naj molijo za njé. *Gjörek* Ferenc, sluga častniški

preno mrten na tla; strelo ga je moj sovražni tovariš . . .

Bio sem ves trdi in prestrašeni; nesam sí mogeo misliti, da bí sovražnik mogeo streliti svojega bojnoga tovariša.

„Kanalja čarna te je hateo csmrtiti in oropati,“ pravo mi je v pojasnilo desetnik; opomeno sem ga, da je to po naših ukazah prepovedano, ker je pa ne benjao, sem ga vstrelo. Čeravno sem tvoj sovražník, sem takše húdobije nej mogo prenesti.

Suzé so mí zalejale očí in brez reči sem stisno v znak hvaležnosti roko svojemi plemenitomi sovražniki. Vnočí so príšli naši saniteci in naj odpelalí v zasilno bolnišnico. Tam sem zvedo, da je bio te moj dober sovražnik — talijanský dühovnik.

(Iz Ill. Glasnika.)

strelanja, je hodo počasi in gledao po ranjencih, ki so ležali po polji. Vido se mi je nevaren človek; gledao je kak tiger; gotovo je šteo ropati pri ranjencah.

Blüzi mene je prišeo. Njegove oči so se vprle v mene kak dva bliska. Prle kak sem se nevarnosti krav zavideo je skočo kak mačka na mene. Zgodilo se mi je kak ftiči, šteroga lisica, kak pravijo omami s svojim pogledom, zapro sem oči in čakao, ka se z menom zgodi.

Moj tovariš-sovražník je to opazo in zakričao nad črncom. Poglednem in vidím ka črnec odskočí korak od mene. Kazao je svoje bele zobe in se režao kak vuk, ki je na tom, ka zgrabí ovco. Izza pojasa potegne dugi nož proti meni, jaz zažmířím, začujem reč „kanalja“ pa dva strela; odprem oči in vidím, ka se je črnec blüzi naj poreko-

z Marijanec, vsem slovenskim dühovnikom i vsem Slovencem pa je oprosi, naj ostanejo stanovitni v dobrom, ka daritev vojakov za domovino i krala prijetna bode i se zroči v naše molitve; **Maučec Ivan** poddesetnik 48. pp. vsem ženskam i deklam i je oprosi, naj tiste pokarajo i na pravo pot spravijo, štere na proščenje od krčme do krčme hodijo i držeč se za šinjek spevlejo; zato moro oni od jarka do jarka skakati, ka si življenje ohranijo; **Smolko Martin** z beltinske fare od zidarske stotnije celoj fari, dühovnikom, ženi, deteti, rodi, poznancom prosi molitve, ka neprijatelja premagajo.

**Na podporo Marijinoga Lista i Novin** so daruvali: od Sv. Martina: Oletič Jožef 1 kor., Koprivec Marija 1 kor. Z Mihalca: Kralj Janoš 1 kor., Kralj Ignac 2 kor., Perčič Stefan 2 kor., Prelog Stefan 1 kor., z Hlapičine: Stojko Stefan 70 fil., Novak Mihalj 40 fil., Kodba Mihalj 20 fil., z Brezovec: Petermanec Maria 20 fil., Kodba Janoš 20 fil., z Lapšine: Novak Treza 1 kor., z Čestjanec: Perčič Andraš 1 kor., Perčič Bolta 1 kor., z Jurovčaka: Žerdin Stefan 1 kor., — z Razkriža: Vozlič Filip 50 fil., Makovec Ana 40 fil., Vozlič Ivan 1 kor., Makovec Jelena 1 kor., Jelenič Matjaš 1 kor., Pintarič Roza 1 kor., Sajnovič Maria 40 fil., Bratoša Albert 60 fil., Smolkovič Ferenc 1 kor., Stojko Magdalena 2 kor., Gregorinčič Antonia 40 fil., Stojko Justina 1 kor. — z Domajinec: Luk Janoš žena 4 kor., Žilavec Jozefa 1 kor., Laposi Jozefa 1 kor., Benkič Janos 1 kor. 20 fil., Smodiš Ana 1 kor., Kovač Agneš 1 kor., Luk Janoš 40 fil., Recek Maria 40 fil., Žilavec Vilmos 20 fil., Čerpnjak Maria 40 fil., Škodnik Janoš 30 fil., Škodnik Rozalia 30 fil., Šarkan Ferenc 40 fil., Benkič Rozalia 30 fil., Fujs Franciška 20 fil., Fuks Terezia 30 fil., Šinko Ana 20 fil., Sapáč Ana 40 fil., Cvernjek Mihalj 40 fil., Cvernjek Anton 20 fil., Škraban Katalena 20 fil., Šarkan Andraš 40 fil., Žokš Maria 40 fil., Škodnik Reza 40 fil. — Dolnjedarski Slovenci: Tri rože Marijine 3 kor., Šmilak Bara 1 kor., Levačič Mihalja žena 1 kor., Horvat Mihalja žena 40 fil., Horvat Martina žena 40 fil., Tretjerednica 60 fil., Eric Mihalj 1 kor., Hozjan Ferenc 1 kor., Perčič Ivana žena 80 fil., Čurič Bara 50 fil., z Doljni-Slavč: Forgenič Maria 1 kor., Ferko Jožef 1 kor., Ferko Ana 1 kor., Ferko Jožefa žena 60 fil., Morkoč Jurja žena 40 fil., Šmilak Franciška 40 fil., Szijgyártó Stefan 10 fil., Vidonja Ivan 20 fil., Gomboc Jožefa žena 40 fil., Mešič Jožefa žena 40 fil., Solar Alojzija 40 fil., Morkoč Feranca žena 40 fil., Perkič Ivana žena 50 fil., Recek Anton 40 fil., Morkoč Janoš žena 40 fil., Sabo Bálint 50 fil., Gomboc Feranca žena 40 fil. Bog plati. — (Dale.) —

**Bolečine**, štero nam kureče oči delajo i štera nas pri vsakoj stopaji mantrá, se lehko rešimo, če odpravimo boleče kureče oko, ali ne z nožom, ar bi si tak znali krv zastrupiti. Kureče oči se dajo hitro i gotovo odpraviti po Fellerovom flajštri proti kurečim okam, šteroga cena je samo edna korona; tople ga preporača vnogo jezér pismoscovor, redarov i turistov. — Glavobol migrán nas ne mantrá več, če rabimo Fellerovo migránsibico, štera bolezen vtiša, hlađi i jako dober

uspeh má, samo 1 kor. stane. Za oči preporičamo pri trepetánji pogleda i bolečinah vžigalino odpravljajočo i bol vtišajočo vodo za oči, štere edna kantica košta 1 kor. Prava se samo pri **Feller V. Eugeni** lekarniki dobi, **Stubica, Centrale 146** (Zagreb žup.)

## Pošta.

**H. A. Sv. Jelena.** Če kakšo tožbo mate na pesmarice cerkvene, dajte jo pred g. plebanoša. Oni so ravniteo cerkve. **Miholič Marija.** Bakovci. 5 K podpore sem dobo. Bog plati **Luk Ana.** Domajinec. Penezi so prišli Hvala. **Sobočan Matjaš.** D. Lendava. Hozjan je plačao prinas Novine. **Na tožbo Dolnjelendavčarom.** Od molitve druge pomoči ne ga proti tem beštiam. Prazna cerkev? Žalostno. Ve gospodje vidijo. Mislite, ka do na ptišpekovo reč šli v cerkev? Li molite. **Novak Feranca žena.** Robadihegy. L. 1915. februar 1. je zginuo. Več dozdaj se ne dalo vzediti. **Vsem** Bog plati, ki so nam podporo poslali. Sveti meši so se služile za darovnike, šterih i merna sporedoma objavimo.

## 100 litrov domače pijače Elpis!



vkrepčevalne, téčne in žejo gaséče si more vsaki sam napraviti za male stroške. V zalogi so: ananas, jaboka, grenadina, maline, muškatelka, meta, pomeranče strašnica in višnja. Neuspeh izključen. Ta domača pijača se pije poleti mrzlo pozimi pa vroče namesto ruma. Snovi z natenčnim navodilom stanejo K 4.40 poštne prosto proti povzetji. Na 5 takših deležev se doda ena porcija brezplačno. Za kmetijstva, vekša hišna gospodarstva, delavnice, tovarne i. t. d. je to sredstvo velikanske vrednosti, ker se delavci s tov pijačov okrepčajo ne da bi bili pijani ali pa da bi zgubili na delavskoj zmožnosti

**Janez Grolich, drogerija „pri angelju“ Brno štev 85 Moravsko.** En karton za poskušnjo 10 litrov stane 70 fil., šteri se lehko pošljejo v štemplnah. Takši kartoni se dobijo za poskušnjo tudi po vekših drogerijah.

## VSESTRANSKA Vsakdanešnji Krüh,

je rába, nedosegliv je hiter i dober uspeh i kak nam služijo dragocena sredstva domača po več kak 100.000 zahvalnih pismih i po vnožih vratiteljih priporočena: Fellerov **Elsa-fluid** i Fellerove prebavo vred postavlajoče rebarbarske **Elsa-pilule**.

Preporačamo zato i našim čevcom, naj oboje zmerom doma majo, ar „Elsa-fluid“ i „Elsa-pilule“ skupno nadomesti jo domačo lekarno, štera je že vnogo jezérkrat pomagala i dobra bila.

Od prehlajenja, prepiha, mokroga stanovanja, slaboga vremena, predelanja nastale vse bolezni, šinjeka i prsibol, hrbta bol, influenz, trganje, protin, ešče ostarelé betege, smicanje, rezanje odrevenelost, glavo, sinjeka, vúho i zobobol, oslablenost nemirovnost nadale mozolje, ranjenje, vraženje nesnenost i vnože druge betege, kak kašel, gutobol, zamuknjenost, našec, nervozne vročinske betege врачи Fellerov „Elsa-fluid“, šteri vsikdar bol vtiša ozdrávila, dobro dene, krepi i junači.

12 malih, ali 6 dupliških ali 2 specialniva glažka franko 6 koron, 24 malih, ali 12 dupliških ali 4 specialne kantic franko 10 kor. 60 fil., 48 malih, ali 24 dupliških, ali 8 specialnih kantic franko 20 koron.



Fellerove „Elsa-pilule“ pomagajo, vračijo, želodec krepijo pri pomotah, prebave, krči, netečnosti, metanici, nadučanji, medlenji, riganji, napnjenosti, pečelini v obisti, mržnji, zaprtini, zlatoj žili. Ték povéšajo, želodec okrepijo, stolet olejsajo, celi prebavni stroj v red spravijo i tak krv čistijo. „Elsa“ pilule na ráhi ali gotovo gonijo, i zato so pred tista sredstva, štera premočno i prehitro tirajo i telo pa želodec oslabijo.

Proti tūčavi je celo neškodljivo sredstvo. — 6 škatlic franko 4 koron 40 fil., 12 škatlic franko samo 8 kor. 40 fil.

Razpošilanje na predplačo ali po povzetji. Dobro je peneze naprej poslati po poštnej nakaznici, najz 1 fil, povzetja ne bo trebelo platiti.

Ne dejmo se zapelati po hváli ponarejanj, eliktirov, rakij, balzamov itd., nego ostanimo pri dobrom, pravom „Elsa-fluidi“ i „Elsa-pilulah.“ Vnogi so spredigli, ki so druga sredstva rabili, da bi bilo, če to ne bi včinili. Cloveče telo je ne za to, da bi se po takših poskušnjak pokvárilo. Naj vsaki pri dobrih starih „Elsa-preparatah“ ostane, štera zdravnik prepričajo i so vredni naročitve naših čitatelov.

**Naročitve se točno naj našlavljajo na FELLER V. EUGEN lekarnika, STUBICA, Centrale 146. (Zagr. žup.) — Mnogo odlikovánja, zlate medalje itd. — Več kak 100.000 zahvalnic.**